

## 泰國 叻丕府

### 感恩母愛合心付出 女子監獄溫馨義診

2012.8.9

文、攝影 / 桑瑞蓮

因為叻丕府第一顆慈濟種子林佳文的因緣，啓發了泰國當地醫護人員的愛心，走上慈濟菩薩道。目前除了丹能莎朵醫院院長(Damnoensaduak Hospital)林佳文承擔叻丕府的慈濟會務幹部之外，叻丕府衛生署署長鄒文良和叻丕府越烹醫院院長蔡旺倫(Chawanon Im-arb)都已經在二〇一一年受證為慈誠，挽才攬醫院陳彬院長也盡一份心力協助志工在當地推動會務。

### 佳日成立人醫會 母親節感恩送愛

二〇一二年為了慶祝泰國皇室成員壽誕，慈濟人藉此特殊的機會，在六月廿二日於叻丕府越烹縣正式成立叻丕府慈濟人醫會，由蔡旺倫擔任召集人，希望能夠號召有愛心的醫護人員來為貧病者服務。鄒文良醫師解釋，八月在泰國是慶祝母親節的月分，為了感恩天下的媽媽，今天就帶領志工走入女子監獄，把愛心送給她們。鄒醫師說：「當我們把這一份愛心送給真正需要的人，就能感動每個人的心，尤其是在慶祝母親節的八月，所以大家都很認同、一齊參與。」

叻丕府女子監獄負責管理九百零五



■ 叻丕府女子監獄管理人員於入口處歡喜迎接慈濟志工的到來。

位女性受刑人，其中十一人育有嬰兒。之前曾經跟該處工作人員商量，得知這裡真的需要醫療服務，因為只有一位醫師負責照顧她們九百多個人的健康，且每星期僅能進來服務一天；其中管理人員也只有九位，不方便送她們到醫院直接接受健康檢查，所以慈濟人醫會希望能夠為這些女受刑人，尤其是剛當媽媽的，提供內科或牙科義診的機會。

經過大家的用心，終於召集了叻丕府多所醫院以及曼谷各醫療團體的醫護人員一起為受刑人服務。典獄長蘇拉猜先生(Surachai Phumkaew)表示，這個活動非常好，因為能夠明顯地表達出外面的社會仍然很關心這群曾經犯罪、而現在願意改變自己的受刑人。負責管理這座女子監獄的專家蘇甘雅女士(Sukanya Jindanuch)分享說：「我也替這些受刑人高興。身為管理人的我，非常感恩每個團體，感恩你們願意進來幫忙，等於減輕我們的負擔，協助我們照顧這些受刑人。」

### 感恩尊重愛 醫病更醫心

泰國分會的師兄姊們在凌晨四點多從曼谷分會出發，前往叻丕府挽才攬醫院跟當地志工集合，再前往叻丕府女子監獄進行關懷與義診。開幕儀式當中，慈濟師兄姊除了為貴賓和監獄管理人奉茶之外，還體貼地為每位女受刑人奉茶、親切問候她們，展現了



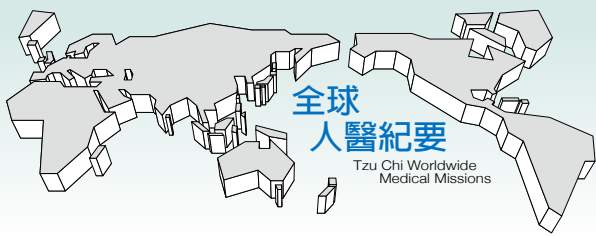
■ 志工在候診區為等候看診的受刑人奉茶，與她們親切互動。



■ 溫馨的關懷，觸動了受刑人的心，志工趨前擁抱膚慰。

如家人般的互動。本次除了林佳文、鄒文良以及蔡旺倫這三位大醫王之外，還召集了叻丕府各個醫院的醫生共十五位，以及護理人員一百七十位一起來付出，大家都以感恩心與平等心，尊敬地為受刑人服務。

願意接受採訪並公開露面的受刑人



灑斯南女士(Sasinan)分享心得說：「我們認為你們還看重我們，讓我們覺得彼此都是平等的，所以也願意給予改變自己的機會，我覺得很感恩、很感動。」在監獄裡生活了十二年的藍差麗女士(Ratcharee)，替其他受刑人發表感想：「今天有

好多團體集合力量來關懷、鼓勵我們，給我們這一份心力，讓我們能夠堅持下去，而且讓我們感覺到，大家都願意給我們機會。但我們要知道，之前自己曾經做錯過，日後也要懂得改變自己，未來當一個好人。」



■ 慈濟人醫會林佳文醫師（右）為受刑人提供內科診療與諮詢。

剛生產完兩個月的瓦麗灑拉女士(Warissara)得到慈濟志工的關懷之後分享：「你們給了我們很大的鼓勵，跟我談好多事情，大家都非常好，讓我很開心。」她還表示，如果有一天能夠出去，首先要向媽媽和阿嬤道歉，並感恩她們在外面幫她照顧其他兩個小孩；她也會把這一次不好的經驗，用來教導自己的孩子，要當社會上的好人。

在看診等候區，慈濟志工溫馨地



在牙科義診區，醫護人員認真地為她們治療牙齒。



帶動團康，無論是教導太極拳、慈濟歌選「一家人」的手語表演，或是把真誠的擁抱送給她們每一位。有受刑人分享，進來這裡之後，父母親因為家庭貧窮的關係，無法常常來看她，讓自己更有想家的感覺。但今天跟志工互動之後，能夠稍稍減輕那種感覺；同時得知這一群志工，有些是從遠方來的，還願意為泰國這一塊土地付出。有一天如果她們出去之後，也會跟志工一樣，學習為別人無所求地付出。

在義診當中，受刑人也隨時為醫護人員奉點心和涼水，以這種行動來感恩關心她們的醫護人員。志工到來之前，監獄的工作人員也邀約她們一起跟慈濟人響應吃素，護生救地球。經過一天的義診，今天共

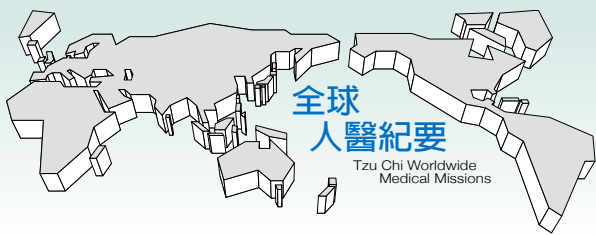
有五百八十一人受患者，包括內科四百五十人與牙科一百卅一人。活動結束之前，大家圍成圓圈，慈濟人和受刑人以真誠的心來感恩每位醫護人員；臨離開時，九百多位受刑人排成兩列、大聲說出：「非常感恩！」



■ 醫護人員正在為瓦麗灑拉女士(Warissara)剛出生兩個月的孩子看診，她要用自身的經驗來教導孩子做個好人。



■ 志工們與受刑人圍成一個大圓圈，一起比著手語《一家人》。攝影／熊阿明



## 美國 拉斯維加斯

### 守護弱勢婦兒 續辦健康日

2012.8.19

文、攝影 / 鄭茹菁

美國拉斯維加斯人醫會繼五月廿日舉行第一次「健康日」(Health Fair)之後，有感於賭城社區中低收入、無保險的弱勢族群日漸增多，決定在八月十九日舉辦第二次「健康日」活動，再度廣邀主流社會的醫療團隊及慈善團體共襄盛舉，為本地無力支付保險的亞裔人士提供醫療服務。

### 社會團體熱情參與 檢查服務五星級

活動當天有許多社會團體加入提供

服務的行列，包括「Westfield」眼科中心視力檢查、黃醫師負責小兒科病理諮詢、內華達大學拉斯維加斯分校牙醫學院(UNLV Dental School)團隊及賴傳豐牙醫師負責牙齒及口腔檢查，「FirstMed」提供身高體重和血壓檢查、「REACH」指導自我乳癌檢查、「Access to health care network, women in connection」派員協助申請免費子宮癌檢查、照顧四十歲以上的無保險婦女，以及「ACTION」宣導避免毒品濫用的青少年問題等。由於本次是以婦女和兒童為主要服務對象，因此子宮頸抹片及乳房檢查成為特別熱門的項目。受檢的一百廿二人當中，受檢時間最短的有五十分鐘，最長可達到兩小時五十分，平均每位受檢時間為一百分鐘，每一位都得到貴賓級的照顧。



■ 第二次健康日開幕儀式由慈濟拉斯維加斯聯絡處負責人張愷倫（左一）主持。



前來參與活動的中低收入家庭非常關心自己及家人的健康保險及就醫問題，因此「中收入半價醫療保險(AHN)」及「新醫療改革(Affordable Health Care)」這兩個攤位圍滿了請教種種問題的民衆，各種語言的翻譯志工忙著為民衆提問。當日出席的亞裔除了華人之外，還有許多越南人，一時之間，耳邊盡是國語、臺語、廣東話及越南話，場景彷彿不在美國本土。

### 創意勸素迴響大 環保產品獲青睞

慈濟志工在診療室旁設有一個諮詢服務中心，很貼心地為隊伍浩蕩長的牙科候診病人「排遣寂寞」，慈濟志工林妙琪在此提供人文學校、環保回收、竹筒歲月及勸素等活動介紹及推廣。志工們特別在房間裡張貼大樹海

報，發願三餐全素的可貼上紅蘋果，兩餐吃素的是綠葉子，一餐吃素的是黃葉子；幾個小時之後，光禿禿的樹枝上就貼滿了果實與樹葉。

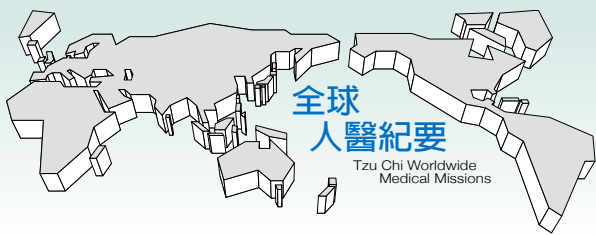
當日有七十八人到此處拜訪，張瓊芳、嚴新等五位志工輪流以英、國、臺、粵等不同語言上臺勸素。第一次參加慈濟活動的外籍友人藍福(Mike Lenford)被分配到勸素組工作，因為太太是華人，聽得懂國語的他在臺下聽了素食的好處，自動請了一片綠葉子，慎重其事地貼上大樹，並自願請纓上臺用英文勸素。這位生力軍的賣力演出博得滿堂采，竟說動五十人發願吃素！

慈濟人與仁緣素食館素有好緣，當仁緣素食館的老闆聽說慈濟要舉辦健康日活動，立刻表示願意提供美金五元的折價券，送給參加健康日的大德，讓大家知道吃素的好處。對自家素菜頗具信心的老闆，希望客人吃了仁緣素食館的素菜後會說：「原來素菜也可以燒得這麼好吃！」

很多第一次聽到慈濟的人向志工表示「驚豔」，有人是看到社區報紙的報導，有的是透過貼在超市的海報而得到健康日的訊息。其中大多數是華人，也有來自其他社區的亞裔人士，不約而同的是大家都說「讚」！有民衆回家拿了環保回收物資送來，有人當面讚歎志工最美的笑容，或是捐款護持慈濟志業，更有許多人擠在靜思文物的攤位爭相搶購，環保餐具及證嚴上人的著作是最受青睞的產品。



■ 志工張瓊芳(右)與林妙琪(左)在候診處發送慈濟文宣品，向民衆推廣茹素的好處。



## 醫療與人文並行 入寶山收穫多

牙科志工於上午八時抵達會所並準備就緒，賴傳豐牙醫師一如以往，先從上人及慈濟的四大志業、八大法印說起，讓參加義診的牙醫師對慈濟的背景有概念並產生認同感，在行醫的同時也薰陶慈濟人文。

賴醫師表示，第二次的健康日有別於第一次之處，在於一個地點只配置牙科及兒科兩個科別，求診的病人有較大的休息空間，並大幅縮短等候時間，因此較有心情接受並參與慈濟的各項宣導活動，這點在勸募活動成功勸募五十人的「成績」上得到應證。最讓賴醫師感到欣慰的是：「上次的義診只忙著看病人，過於倉促的義診讓病人入慈濟寶山卻空手而回。而這次健康日補足了上次的缺憾，病人看了牙，也親近了慈濟、得到了歡喜，每個人都帶著法喜充滿的



■ 牙醫師正在細心地為就診民衆檢查牙齒。

微笑回家。」

依照慣例，牙醫團隊準備了豐盛的禮物與病人結緣，此次的結緣品包括牙刷、牙膏、牙線及漱口水，共送出七十多份禮物。當日診療了六個兒童、六十位成人與五位老人，另有三十四人接受氟化物治療。

小兒科部門由黃醫師(Betsy)及張嘉思醫師輪流值勤，黃醫師從上午九點到十二點獨挑大梁，張醫師在中午接手直到下午三時，兩位醫師和藹可親，知無不答、答無不盡，讓帶著孩子上門求教的家長非常滿意，從孩子的皮膚小毛病到遍布全身的大小疑難雜症全問遍了。

## 健康日贈靜思語 送祝福享美麗人生

「健康日」的同時，也是拉斯維加斯慈濟聯絡處第一次贈送靜思語的大日子。四十位醫護人員代表各單位到場接受贈書，其餘贈書將陸續送到大學醫院(UMC)、南內華達衛生局(Southern Nevada health district)、南內華達免費醫療機構(Volunteer in Medicine of Southern Nevada)、聖羅斯醫院(St. Rose Hospital)及日升醫院(Sunrise Hospital)等醫療團體。慈濟人分享加拿大的伊莉莎白女士請購《靜思語》作為結婚禮物的故事，伊莉莎白曾說：「《靜思語》是我送給親友最好的禮物！」慈濟人祝福所有志工都能因《靜思語》而享有美滿人生。



■ 內華達州各團體代表前來參與贈送靜思語的活動。

閉幕式在「愛與關懷」的歌聲中彼此感恩，聯絡處負責人張愷倫及醫療幹事高翠玲感恩大家的參與，賴傳豐醫師代表慈濟唱名感恩各個團體及列位志工，又以「愛的鼓勵」的掌聲熱鬧萬分地感謝大家的付出。當志工們手牽手陶醉在「愛與關懷」的音樂中，溫馨的感覺充滿整個空間。

繼第一次的健康日活動吸引兩

百一十三位病人求診，頗受社區好評之後，人醫會評估當地確實有此需求，所以決定再辦一次。本次健康日一共動員六十六位志工，服務一百廿二位病人，不僅病人再三感恩道謝，就連參加志工服務的社會慈善團體都當場允諾繼續護持慈濟舉辦的活動，慈濟志工與民衆都樂見「健康日」活動得以常規性舉辦。🌱



■ 志工趙甫筠（左）溫馨陪伴小朋友閱讀英文版靜思語。



■ 志工張愷倫（右）恭敬地呈上靜思語，贈書予各界代表。